

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Directores de
Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques
S.I.T.A. - Sucursal Ecuador:

Hemos auditado los balances generales adjuntos de Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques S.I.T.A. - Sucursal Ecuador al 31 de diciembre del 2002 y 2001 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques S.I.T.A. - Sucursal Ecuador al 31 de diciembre del 2002 y 2001, los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

La Sucursal prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Contabilidad. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques S.I.T.A. - Sucursal Ecuador de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.


Enero 24, 2003
Registro No. 019


Basem Bader
Licencia No. 15398

SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES
S.I.T.A. - SUCURSAL ECUADOR

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

(Expresados en miles de U.S. dólares)

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	<u>2002</u>	<u>2001</u>
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y bancos		17	21
Cuentas por cobrar comerciales	4	372	362
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	5	<u>90</u>	<u>184</u>
Total activos corrientes		<u>479</u>	<u>567</u>
PROPIEDADES Y EQUIPO:			
	6		
Terreno, edificio e instalaciones		349	329
Maquinaria, muebles y enseres y equipo		<u>1,881</u>	<u>2,181</u>
Total		2,230	2,510
Menos depreciación acumulada		<u>1,355</u>	<u>1,400</u>
Propiedades y equipo, neto		<u>875</u>	<u>1,110</u>
OTROS ACTIVOS			
	7	<u>520</u>	<u>173</u>
TOTAL		<u>1,874</u>	<u>1,850</u>
<u>PASIVOS Y PATRIMONIO</u>			
PASIVOS CORRIENTES:			
Cuentas por pagar	8	625	611
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar		<u>70</u>	<u>62</u>
Total pasivos corrientes		<u>695</u>	<u>673</u>
PROVISION PARA JUBILACION			
		<u>16</u>	<u>14</u>
PATRIMONIO:			
	9		
Capital asignado		2	2
Reserva de capital		<u>1,161</u>	<u>1,161</u>
Total patrimonio		<u>1,163</u>	<u>1,163</u>
TOTAL		<u>1,874</u>	<u>1,850</u>

Ver notas a los estados financieros

SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES
S.I.T.A. - SUCURSAL ECUADOR

ESTADOS DE INGRESOS Y GASTOS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Nota</u>	<u>2002</u>	<u>2001</u>
INGRESOS	2	3,598	3,052
GASTOS DE OPERACION:	2		
Gastos de administración		<u>3,598</u>	<u>3,052</u>
Total		<u>3,598</u>	<u>3,052</u>
RESULTADO NETO		<u> </u>	<u> </u>

Ver notas a los estados financieros

SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES
S.I.T.A. - SUCURSAL ECUADOR

ESTADOS DE PATRIMONIO
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001
(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Social</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2002 y 2001	<u>2</u>	<u>1,161</u>	<u>1,163</u>

Ver notas a los estados financieros

SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES
S.I.T.A. - SUCURSAL ECUADOR

ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de Casa Matriz y clientes	3,588	3,046
Pagado a Casa Matriz, proveedores y empleados	<u>(3,355)</u>	<u>(2,585)</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>233</u>	<u>461</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de propiedades y equipo y efectivo utilizado en actividades de inversión	<u>(237)</u>	<u>(444)</u>
CAJA Y BANCOS:		
(Disminución) Incremento neta durante el año	(4)	17
Comienzo del año	<u>21</u>	<u>4</u>
FIN DEL AÑO	<u>17</u>	<u>21</u>
CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Resultado del año		
Ajustes para conciliar el resultado del año con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades y equipo	472	501
Provisión para jubilación	2	2
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(10)	(6)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(253)	(285)
Cuentas por pagar	14	229
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>8</u>	<u>20</u>
EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION	<u>233</u>	<u>461</u>

Ver notas a los estados financieros

**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES
S.I.T.A. - SUCURSAL ECUADOR**

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001**

1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO

Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques - S.I.T.A., es una sucursal de Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques - S.I.T.A., Société Coopérative, de Bélgica; está domiciliada en el Ecuador y presta servicios de telecomunicaciones aeronáuticas a las compañías aéreas que operan en el país.

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares como resultado del proceso de dolarización de la economía a través del cual el Gobierno Ecuatoriano fijó como moneda de curso legal del país, el dólar de los Estados Unidos de América.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2002. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Sucursal son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Sucursal en la preparación de sus estados financieros:

Ingresos - Corresponden a los reembolsos efectuados por Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques - S.I.T.A., (Bélgica), en restitución de los gastos incurridos por la Sucursal en el Ecuador.

Valuación de Propiedades y Equipo - Al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificio, 10 para muebles y enseres y 5 para maquinaria, equipo y mejoras.

Provisión para Jubilación - Se lleva a resultados en base a estimaciones de la Administración, teniendo como base un cálculo actuarial realizado en 1999.

3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos:

Año Terminado <u>Diciembre 31</u>	Variación <u>Porcentual</u>
1999	61
2000	91
2001	22
2002	9

4. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Clientes	177	206
Suministros por cobrar	78	70
Mantenimiento de equipos	61	56
Otras	<u>56</u>	<u>30</u>
Total	<u>372</u>	<u>362</u>

5. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Anticipos	62	150
IVA crédito tributario	27	29
Otros gastos anticipados	<u>1</u>	<u>5</u>
Total	<u>90</u>	<u>184</u>

Anticipos - En el año 2001, incluye principalmente US\$76 mil correspondientes a anticipos entregados a contratistas para la remodelación de las oficinas de la Sucursal en Quito y Guayaquil.

6. PROPIEDADES Y EQUIPO

Los movimientos de propiedades y equipo fueron como sigue:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	1,110	1,167
Adquisiciones	237	444
Depreciación	<u>(472)</u>	<u>(501)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>875</u>	<u>1,110</u>

7. OTROS ACTIVOS

Corresponden a cobros realizados por Casa Matriz a los clientes de la Sucursal y que, a la fecha del informe de los auditores independientes, se encuentran pendientes de ser transferidos.

8. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Casa Matriz	562	546
Arrendamiento de circuitos	<u>63</u>	<u>65</u>
Total	<u>625</u>	<u>611</u>

Casa Matriz - Corresponden principalmente a anticipos recibidos de Casa Matriz para la operación de la Sucursal y que, a la fecha del informe de los auditores independientes, se encuentran pendientes de liquidación.

9. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

Capital Asignado - El 15 de julio de 1988, mediante Resolución No. 1399 del Ministerio de Industrias, Comercio, Integración y Pesca, se autorizó a la compañía de nacionalidad Belga, Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques - S.I.T.A., para invertir en el Ecuador con el carácter de inversión extranjera directa, a través del establecimiento de una Sucursal, y de esta manera obtenga su domiciliación en el país.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

10. IMPUESTO A LA RENTA

La Sucursal y su Casa Matriz, son entidades constituidas como organizaciones sin fines de lucro y de acuerdo al Artículo 9, numeral 5 de la Ley de Régimen Tributario Interno, publicada en el Registro Oficial 341 de diciembre 22 de 1989, la Sucursal se encuentra exenta del pago del Impuesto a la Renta.

11. EVENTO SUBSECUENTE

Entre el 31 de diciembre del 2002 y la fecha del informe de los auditores independientes (enero 24 del 2003) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.
